

# Napoli Teatro Festival 2016

www.napoliteatrofestival.it

## 15 giugno 2016

### **h. 19.00 Teatro Nuovo**

#### ***Aspettando il Tempo che passa***

Regia: Emanuela Giordano

Durata: 50 min (senza intervallo)

### **h. 21.00 Teatro Politeama**

#### ***Kiss and Cry***

Regia: J. Van Dormael

Durata: 90 min (senza intervallo)

### **h. 23.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 16 giugno 2016

### **h.19.00 Villa Pignatelli**

#### ***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

### **h. 19.00 Teatro Nuovo**

#### ***Aspettando il Tempo che passa***

Regia: Emanuela Giordano

Durata: 50 min (senza intervallo)

### **h. 21.00 Teatro Politeama**

#### ***Kiss and Cry***

Regia: J. Van Dormael

Durata: 90 min (senza intervallo)

### **h. 23.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 17 giugno 2016

### **h.19.00 Villa Pignatelli**

#### ***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

### **h. 21.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 18 giugno 2016

### **h.19.00 Villa Pignatelli**

#### ***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

### **h. 21.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 19 giugno 2016

### **h. 19.00 Villa Pignatelli**

#### ***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

### **h. 21.00 Teatro Mercadante**

#### ***Macbeth***

Regia: De Fusco

Durata: 2h 15min (con intervallo)

### **h. 23.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 20 giugno 2016

### **h. 19.00 Teatro Mercadante**

#### ***Macbeth***

Regia: De Fusco

Durata: 2h 15min (con intervallo)

### **h. 21.00 Teatro Politeama**

#### ***St//I***

Regia: Takatani

Durata: 1h 10min (senza intervallo)

### **h. 22.00 Villa Pignatelli**

#### ***La danse des amants***

Regia: Sara Sole Notarbartolo

Durata: 60 min (senza intervallo)

### **h. 23.00 Teatro San Carlo**

#### ***Le Olimpiadi del '36***

Regia: Emilio Russo

Durata: 2h (2 tempi)

### **h. 23.00 Museo Diocesano – Donna Regina Vecchia**

#### ***Passage Trough the World***

Regia: Shirin Neshat

Durata: 1h (senza intervallo)

## 21 giugno 2016

### **h. 19.00 Teatro Politeama**

#### ***St//I***

Regia: Takatani

Durata: 1h 10min (senza intervallo)

### **h. 22.00 Villa Pignatelli**

#### ***La danse des amants***

Regia: Sara Sole Notarbartolo

Durata: 60 min (senza intervallo)

### **h. 23.00 Teatro Nuovo**

#### ***Money!***

Regia: François Bloch

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 22 giugno 2016

**h.19.00 Villa Pignatelli**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Interprete: Umberto Orsini

Durata: 1h circa

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Money!***

Regia: François Bloch

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 23 giugno 2016

**h.19.00 Villa Pignatelli**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Interprete: Umberto Orsini

Durata: 1h circa

**h. 23.00 Teatro San Carlo**

***Olimpiadi del '36***

Regia: Emilio Russo

Durata: 2h (2 tempi)

## 24 giugno 2016

**h. 19.00 Teatro Mercadante**

***Pinocchio***

Regia: Pommerat

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

**h.19.00 Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 21.00 Teatro Politeama**

***Macbeth***

Regia: B. Baley

Durata: 100 min (senza intervallo)

## 25 giugno 2016

**h.19.00 Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 19.00 Teatro Politeama**

***Macbeth***

Regia: B. Baley

Durata: 100 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Mercadante**

***Pinocchio***

Regia: Pommerat

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

## 26 giugno 2016

**h.19.00 Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 19.00 Teatro Mercadante**

***Pinocchio***

Regia: Pommerat

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

## 26 giugno 2016

**h. 21.00 Teatro Bellini**

***Mentre Aspettavo***

Regia: O. Abusaada

Durata: 1h 30 min (senza intervallo)

## 27 giugno 2016

**h. 21.00 Teatro Bellini**

***Mentre Aspettavo***

Regia: O. Abusaada

Durata: 1h 30 min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro San Carlo**

***Cagnasse Tutto – foja@sancarlo***

Regia: F. Dragone

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 28 giugno 2016

**h. 19.00 Galleria Toledo**

***Peccato Che Fosse Puttana***

Regia: L. Angiulli

Durata: 1h 20min

**h. 21.00 Bacino Borbonico Molo S. Vincenzo**

***Mare Mater***

Progetto di Fabio Cocifoglia

Durata: 1h 20min

**h. 21.30 Arena Flegrea**

***Love Stories***

Regia: Katia e Marielle Labèque

Durata: 1h 40min (con intervallo)

## 29 giugno 2016

**h. 19.00 Galleria Toledo**

***Peccato Che Fosse Puttana***

Regia: L. Angiulli

Durata: 1h 20min

**h. 19.00 Villa Pignatelli**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Interprete: Claudio Santamaria

Durata: 1h circa

**h. 21.00 Teatro Politeama**

***Les Augilles et l'Opium***

Regia: Lepage

Durata: 1h 35 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 21.00 Bacino Borbonico Molo S. Vincenzo**

***Mare Mater***

Progetto di Fabio Cocifoglia

Durata: 1h 20min

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Mar***

Regia: Teatro de los Andes

Durata: 80 min (senza intervallo)

## 30 giugno 2016

**h. 19.00 Villa Pignatelli**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Interprete: Claudio Santamaria

Durata: 1h circa

**h. 19.00 Teatro Politeama**

***Les Auguilles et l'Opium***

Regia: Lepage

Durata: 1h 35 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Bacino Borbonico Molo S. Vincenzo**

***Mare Mater***

Progetto di Fabio Cocifoglia

Durata: 1h 20min

**h. 21.00 Teatro Sannazaro**

***Il Funambolo***

Regia: D. Salvo

Durata: 1h 20min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Mar***

Regia: Teatro de los Andes

Durata: 80 min (senza intervallo)

## 1 luglio 2016

**h. 19.00 Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 19.00 Teatro Sannazaro**

***Il Funambolo***

Regia: D. Salvo

Durata: 1h 20min (senza intervallo)

**h. 21.00 Bacino Borbonico Molo S. Vincenzo**

***Mare Mater***

Progetto di Fabio Cocifoglia

Durata: 1h 20min

**h. 21.00 Teatro Bellini**

***Le Grenouille Avait Raison***

Regia: J. Thierrée

Durata: 90min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

## 2 luglio 2016

**h.19.00 Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 19.00 Teatro Sannazaro**

***Il Funambolo***

Regia: D. Salvo

Durata: 1h 20min (senza intervallo)

## 2 luglio 2016

**h. 19.00 Ridotto Mercadante**

***Soleil Couchant; Dans l'Atelier***

Regia: A. Moreau

Durata: 35min; 18min

**h. 21.00 Teatro Augusteo**

***Flexn***

Regia: P. Sellars

Durata: 90 min

**h. 21.00 Bacino Borbonico Molo S. Vincenzo**

***Mare Mater***

Progetto di Fabio Cocifoglia

Durata: 1h 20min

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 21.30 Pausilypon**

***Le Troiane***

Regia: V. Fokin

Durata: 1h 45min (senza intervallo) circa

**h. 23.00 Teatro Bellini**

***Le Grenouille Avait Raison***

Regia: J. Thierrée

Durata: 90min (senza intervallo)

## 3 luglio 2016

**Villa Pignatelli**

***Stasera c'è Spettacolo? To play!***

Regia: Donatella Furino, Emma Campili

Durata: 70 minuti (con intervallo)

**h. 19.00 Ridotto Mercadante**

***Soleil Couchant; Dans l'Atelier***

Regia: A. Moreau

Durata: 35min; 18min

**h. 19.00 Teatro Augusteo**

***Flexn***

Regia: P. Sellars

Durata: 90 min

**h. 21.00 Teatro Politeama**

***Black Clouds***

Regia: Murgia

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 21.30 Pausilypon**

***Le Troiane***

Regia: V. Fokin

Durata: 1h 45min (senza intervallo) circa (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Laika***

Regia: A. Celestini

Durata: 90min

#### 4 luglio 2016

**h. 19.00 Ridotto Mercadante**  
***Soleil Couchant; Dans l'Atelier***

Regia: A. Moreau  
Durata: 35min; 18min

**h. 19.00 Galleria Toledo**  
***58° Parallelo Nord***

Regia: E. Barba  
Durata: 2h 30min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Politeama**  
***Black Clouds***

Regia: Murgia  
Durata: 1h 15min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Nuovo**  
***Laika***

Regia: A. Celestini  
Durata: 90min

**h. 23.00 Piccolo Bellini**  
***Frankenstein 'o Mostro***

Regia: Posteggiatori Tristi  
Durata: 90 min (senza intervallo)

#### 5 luglio 2016

**h. 19.00 Ridotto Mercadante**  
***Soleil Couchant; Dans l'Atelier***

Regia: A. Moreau  
Durata: 35min; 18min

**h. 19.00 Galleria Toledo**  
***58° Parallelo Nord***

Regia: E. Barba  
Durata: 1h 45min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Sannazaro**  
***David è Morto***

Regia: Babilonia Teatri  
Durata: 70 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Piccolo Bellini**  
***Frankenstein 'o Mostro***

Regia: Posteggiatori Tristi  
Durata: 90 min (senza intervallo)

#### 6 luglio 2016

**h. 19.00 Museo MADRE**  
**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Durata: 1h circa  
Interprete: I. Ferrari

**h. 19.00 Ridotto Mercadante**  
***Soleil Couchant ; Dans l'Atelier***

Regia: A. Moreau  
Durata: 35min; 18min

#### 6 luglio 2016

**h. 21.00 Teatro Sannazaro**  
***David è Morto***

Regia: Babilonia Teatri  
Durata: 70 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

#### 7 luglio 2016

**h. 19.00 Museo MADRE**  
**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Durata: 1h circa  
Interprete: I. Ferrari

**h. 21.00 Teatro Bellini**  
***Il Cielo in una Stanza***

Regia: Punta Corsara  
Durata: 1h 15min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

#### 8 luglio 2016

**h. 21.00 Teatro Bellini**  
***Il Cielo in una Stanza***

Regia: Punta Corsara  
Durata: 1h 15min (senza intervallo)

#### 9 luglio 2016

**h. 21.00 Teatro Mercadante**  
***Ubu and the Truth Commission***

Regia: W. Kentridge  
Durata: 90 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Sannazaro**  
***Animali Notturmi***

Regia: C. Cerciello  
Durata: 1h 30min (senza intervallo)

#### 10 luglio 2016

**h. 19.00 Teatro Politeama**  
***Carmen Suite***

Regia: S. Zakarova  
Durata: 50 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Mercadante**  
***Ubu and the Truth Commission***

Regia: W. Kentridge  
Durata: 90 min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**  
***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole  
Durata: 45min (senza intervallo)

## 10 luglio 2016

**h. 21.00 Teatro Bellini**

***Verso Medea***

Regia: Emma Dante

Durata: 70min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Sannazaro**

***Animali Notturni***

Regia: C. Cerciello

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 11 luglio 2016

**h. 19.00 Teatro Politeama**

***Carmen Suite***

Regia: S. Zakarova

Durata: 50min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Bellini**

***Verso Medea***

Regia: Emma Dante

Durata: 70min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Museo Diocesano/Donna Regina Nuova**

***Madre di Pietà***

Regia: Riccardo De Luca

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 12 luglio 2016

**h. 19.00 Museo Diocesano/Donna Regina Nuova**

***Madre di Pietà***

Regia: Riccardo De Luca

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Diana**

***Ingresso Indipendente***

Regia: Vincenzo Incenzo

Durata: 2h (con intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Nous Sommes Pareilles...; Ali***

Regia: Frères Thabet

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

## 13 luglio 2016

**h. 19.00 Museo MADRE**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Durata: 1h circa

Interprete: L. Gullotta

**h. 19.00 Teatro Mercadante**

***La Dictatura de lo cool***

Regia: La Resentida

Durata: 1h 25min (senza intervallo)

**h. 19.00 Teatro Diana**

***Ingresso Indipendente***

Regia: Vincenzo Incenzo

Durata: 2h (con intervallo)

## 13 luglio 2016

**h. 21.00 Teatro San Ferdinando**

***Il Servo***

Regia: P. Sepe

Durata: 1h 40min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro Nuovo**

***Nous Sommes Pareilles...; Ali***

Regia: Frères Thabet

Durata: 1h 15min (senza intervallo)

**h. 23.00 Piccolo Bellini**

***Late Night***

Regia: Blitztheatregroup/ Angelos Skassilas

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

## 14 luglio 2016

**h. 19.00 Museo MADRE**

**Ciclo di letture: *Una Favola di Campania***

Durata: 1h circa

Interprete: L. Gullotta

**h. 19.00 Piccolo Bellini**

***Late Night***

Regia: Blitztheatregroup/Angelos Skassilas

Durata: 1h 30min (senza intervallo)

**h. 21.00 Teatro Mercadante**

***La Dictatura de lo cool***

Regia: La Resentida

Durata: 1h 25min (senza intervallo)

**h. 21.00 Museo Diocesano/Donna Regina Vecchia**

***Il Vecchio Fango***

Regia: Susanna Poole

Durata: 45min (senza intervallo)

**h. 23.00 Teatro San Ferdinando *Il Servo***

Regia: P. Sepe

Durata: 1h 40min (senza intervallo)

## 15 luglio 2016

**h. 19.00 Teatro San Ferdinando *Il Servo***

Regia: P. Sepe

Durata: 1h 40min (senza intervallo)